



## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 08.11.2011

Številka različice 24

Sprememba: 25.10.2011

### 1 Identifikacija snovi/zmesi in družbe/podjetja

- **Identifikator izdelka**
- **Trgovsko ime: CHARME DETERGENT**
- **Pomembne identificirane uporabe snovi ali zmesi in odsvetovane uporabe**
- **Uporaba snovi / priprava Sredstvo za čiščenje kože**
- **Podrobnosti o dobavitelju varnostnega lista**
- **Proizvajalec/dobavitelj:**  
MA-FRA S.p.A.  
Via Aquileia, 44/46  
20021 Baranzate (MI) ITALIA  
mafra@mafra.it
- **DISTRIBUTER:**  
TABAKUM EXPORT IMPORT d.o.o.  
Podbevškova ulica 5  
8000 NOVO MESTO  
E-pošta podjetja: info@tabakum.com  
Telefon: 07-393-06-60
- **Področje/oddelek za informacije:** E-mail: lab@mafra.it
- **Telefonska številka za nujne primere:** V primeru zastrupitve pokličite nujno pomoč na številko 112

Tel. +39 023569981

### 2 Ugotovitev nevarnosti

- **Razvrstitev snovi ali zmesi**
- **Razvrstitev v skladu z Uredbo (ES) št. 1272/2008 Izdelek ni razvrščen v smislu Uredbe CLP.**
- **Razvrstitev v skladu z Direktivo Sveta 67/548/EGS ali Direktivo 1999/45/ES Odpade**
- **Posebna navodila glede nevarnosti za človeka in okolje:**  
Produktu ni potrebno označiti na osnovi postopka izračuna " Splošnih smernic za uvrstitev pripravkov ES" v zadnji veljavni izdaji.
- **Sistem klasifikacije:**  
Klasifikacija ustreza aktualnim seznamom ES, vendar je dopolnjena s podatki iz strokovne literature in s podatki firm.
- **Elementi etikete**
- **Označitev po smernicah ES:** Proizvoda po smernicah ES/uredbi za nevarne snovi ni obvezno označiti.
- **Stopnje varnosti:**  
2 Hraniti izven dosega otrok.  
25 Preprečiti stik z očmi.
- **Druge nevarnosti**
- **Rezultati ocene PBT in vPvB**
- **PBT:** Ni uporaben.
- **vPvB:** Ni uporaben.

### 3 Sestava/podatki o sestavinah

- **Kemijska karakteristika: Zmesi**
- **Opis:** Mešano iz v nadaljevanju navedenih snovi z nenevarnimi primesmi.

#### - Nevarne sestavine:

141464-42-8	Alkyl polyglucoside	Xi R36 Eye Irrit. 2, H319	<2%
56-81-5	glycerol		<2%

#### - Uredba (ES) št. 648/2004 o detergentih / Označevanje vsebine

neionske površinsko aktivne snovi, NTA (nitrilotriocetna kislina) in njene soli, kationske površinsko aktivne snovi &lt; 5%

(nadaljevanje na strani 2)

## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 08.11.2011

Številka različice 24

Sprememba: 25.10.2011

**Trgovsko ime: CHARME DETERGENT**

(nadaljevanje od strani 1)

konzervansi ("2-BROMO-2-NITROPROPANE-1,3-DIOL"), dišave (heksil cinamaldehyd)

- **Dodatni napotki:** Besedilo k navedenim napotkom za nevarnosti je razvidno iz 16. poglavja.

### 4 Ukrepi za prvo pomoč

- **Opis ukrepov za prvo pomoč**
- **Splošni napotki:** Potrebni niso nobeni posebni ukrepi.
- **če pride v stik s kožo:** Proizvod na splošno ne draži kože.
- **če pride v stik z očmi:** Oči z odprto očesno režo več minut izpirati pod tekočo vodo in se posvetovati z zdravnikom.
- **če snov zaužijemo:** Pri trajajočih težavah se posvetovati z zdravnikom.

### 5 Protipožarni ukrepi

- **Sredstva za gašenje**
- **Ustrezna sredstva za gašenje:** Ukrepe za gašenje požara prilagoditi okolici.
- **Nasvet za gasilce**
- **Posebna zaščitna oprema:** Posebni ukrepi niso potrebni.

### 6 Ukrepi ob nenamernih izpustih

- **Osebnostni varnostni ukrepi, zaščitna oprema in postopki v sili:** Ni potrebno.
- **Okoljevarstveni ukrepi:** Razredčiti z veliko vode.
- **Metode in materiali za zadrževanje in čiščenje:**  
Pobirati z materialom, ki veže nase tekočino (pesek, kremenka, snov ki veže kislino, snov ki veže vse snovi, žaganje).
- **Sklicevanje na druge oddelke:** Ne izločajo se nobeni nevarni materiali.

### 7 Ravnanje in skladiščenje

- **Ravnanje:**
- **Varnostni ukrepi za varno ravnanje:** Posebni ukrepi niso potrebni.
- **Napotki za zaščito proti požaru in eksploziji:** Posebni ukrepi niso potrebni.
- **Pogoji za varno skladiščenje, vključno z nezdružljivostjo**
- **Skladiščenje:**
- **Zahteva po skladiščnih prostorih in posodah:** Ni posebnih zahtev.
- **Napotki za skupno skladiščenje:** ni potrebno
- **Drugi podatki glede pogojev skladiščenja:** nobeni

### 8 Nadzor izpostavljenosti/osebna zaščita

- **Dodatni napotki za razvoj tehnične opreme:** Ni drugih podatkov, glej točko 7.
- **Parametri nadzora**

- Sestavine z mejnimi vrednostmi, ki jih je treba upoštevati in nadzorovati na delovnem mestu:

56-81-5 glycerol

MAK (D)	50E mg/m <sup>3</sup>
	vgl.Abschn.Xc

77-92-9 citric acid

MAK (D)	vgl.Abschn.IIb
---------	----------------

- **Dodatni napotki:** Za osnovo so služili ob sestavljanju veljavni sezname.

(nadaljevanje na strani 3)

## Varnostni list po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 08.11.2011

Številka različice 24

Sprememba: 25.10.2011

Trgovsko ime: CHARME DETERGENT

(nadaljevanje od strani 2)

- Nadzor izpostavljenosti
- Osebna zaščitna oprema:
- Splošni varnostni in sanitarni ukrepi:  
Upoštevati je treba običajne varnostne ukrepe pri ravnanju s kemikalijami.  
Umiti si roke pred odmorom in ob koncu dela.  
Izoginiti se stiku z očmi.
- Zaščita dihal: Ni potrebno.
- Zaščita rok: Ni potrebno.
- Material za rokavice Ni potrebno.
- Čas prodiranja skozi material za rokavice Ni uporaben.
- Zaščita oči: Pri pretakanju priporočljiva zaščitna očala.

### 9 Fizikalne in kemijske lastnosti

#### - Podatki o osnovnih fizikalnih in kemijskih lastnostih

##### - Splošne navedbe

##### - Videz:

Oblika: tekoč  
Barva: brezbarven

- Vonj: prijeten

- Vrednost pH pri 20°C 8,7

##### - Sprememba stanja

Tališče/območje taljenja: 0°C  
Vrelišče/območje vretja: 100°C

- Vnetišče: Ni uporaben.

- Samovžig: Proizvod ni samovnetljiv.

- Nevarnost eksplozije: Proizvod ni eksploziven.

- Parni tlak pri 20°C: 23 hPa

- Gostota pri 20°C: 1,015 g/cm<sup>3</sup>

##### - Topnost v / se meša s/z

voda: se popolnoma meša

##### - Viskoznost:

dinamična Ni določen.

kinematična: Ni določen.

##### - Vsebnost topila:

organska topila: < 5 %

voda: > 95 %

Vsebnost trdih teles: < 2 %

### 10 Obstojnost in reaktivnost

#### - Reaktivnost

##### - Kemijska stabilnost

- Termična razgradnja / pogoji, ki jih je treba preprečiti: Pri uporabi v skladu z navodili se ne razgradi.

- Možnost poteka nevarnih reakcij Nevarne reakcije niso znane.

- Nevarni produkti razgradnje: Nevarni razkrojni produkti niso znani.

(nadaljevanje na strani 4)

# Varnostni list

## po 1907/2006/ES, Člen 31

datum izdaje: 08.11.2011

Številka različice 24

Sprememba: 25.10.2011

Trgovsko ime: CHARME DETERGENT

(nadaljevanje od strani 3)

### 11 Toksikološki podatki

- Podatki o toksikoloških učinkih

- Akutna toksičnost:

- Primarno draženje:

- na koži: Ni dražilnega učinka

- na očeh: Ni dražilnega učinka

- Senzibilizacija: Učinek senzibilizacije ni znan

- Dodatni toksikološki napotki:

Proizvoda na osnovi postopka izračunavanja Splošne uvrstitvene smernice ES za pripravke v zadnji veljavni verziji ni obvezno označiti.

### 12 Ekološki podatki

- Strupenost

- Toksičnost vode: Druge relevantne informacije niso na voljo.

- Obstočnost in razgradljivost

- Drugi napotki: Proizvod je biološko razgradljiv.

- Drugi ekološki napotki:

- Splošni napotki:

Tenzid (i), ki je (so) prisoten (prisotni) v tem pripravku, izpolnjuje (jo) vse pravne predpise za biološko razgradnjo, kot je v Uredbi (EG) št. 648/2004 za detergente določeno. Predloge, ki se nanašajo na to potrdilo, bodo odgovornim oblastem držav članic zagotovljene - na razpolago bodo na direktno zahtevo ali na zahtevo proizvajalca detergentov.

- Rezultati ocene PBT in vPvB

- PBT: Ni uporaben.

- vPvB: Ni uporaben.

### 13 Odstranjevanje

- Metode ravnanja z odpadki

- Priporočilo: Manjše količine se lahko odlagajo skupaj z gospodinjskimi odpadki.

- Neočiščena embalaža:

- Priporočilo: Odlaganje odpadnih snovi v skladu z uradnimi predpisi.

- Priporočena čistila: Voda, po potrebi z dodatkom čistil.

### 14 Podatki o prevozu

- Kopenski transport ADR/RID (čezmejni, notranji):

- Kategorija ADR/RID: -

- Pomorski ladijski transport IMDG:

- Kategorija IMDG: -

- Onesnažuje morje: Ne

- Zračni transport ICAO-TI in IATA-DGR:

- Kategorija ICAO/IATA: -

- Posebni previdnostni ukrepi za uporabnika Ni uporaben.

- Transport/drugi podatki: Nobenih nevarnih snovi po prej omenjenih uredbah

### 15 Zakonsko predpisani podatki

- Predpisi/zakonodaja o zdravju, varnosti in okolju, specifični za snov ali zmes

- Označitev po smernicah ES: Predpis (ES) Št.1272/2008 in Predpis (ES) Št.790/2009

(nadaljevanje na strani 5)

**Varnostni list**  
**po 1907/2006/ES, Člen 31**

datum izdaje: 08.11.2011

Številka različice 24

Sprememba: 25.10.2011

**Trgovsko ime: CHARME DETERGENT**

(nadaljevanje od strani 4)

- **Državni predpisi:**
- **Stopnja ogrožanja vode:** Na splošno ne ogroža vode.
- **Ocena kemijske varnosti:** Ocena kemijske varnosti ni bila izvedena.

## 16 Drugi podatki

Podatki se opirajo na današnje stanje našega znanja, vendar ne predstavljajo nikakršnega zagotovila glede lastnosti proizvoda in niso osnova za nikakršno pogodbeno pravno razmerje.

- **Relevantne norme**

H319 Povzroča hudo draženje oči.

R36 Draži oči.

- **Lista s podatki področja izstavitve: Ma-Fra Laboratories**

- **Kontaktna oseba:** lab@mafra.it

- **Okrajšave in akronimi:**

ADR: Evropski sporazum o mednarodnem prevozu nevarnega blaga po cesti

RID: Pravilnik o mednarodnem prevozu nevarnega blaga po železnici

IMDG: Mednarodni pomorski kodeks za prevoz nevarnega blaga

IATA: Mednarodno združenje zračnega promet

IATA-DGR: Predpisi za nevarno blago za mednarodno združenje zračnega prometa

ICAO: Mednarodna organizacija civilnega letalstva

ICAO-TI: Tehnična navodila za mednarodno organizacijo za civilno letalstvo

GHS: Globalno usklajen sistem za razvrščanje in označevanje kemikalij

- **\* Podatki glede na prejšnjo verzijo spremenjeni**